

Relevé des dépenses d'immobilisations et réparations - Dépenses réelles, 2009

Guide de déclaration

Introduction

1. Déclarations requises

- Les déclarations doivent porter sur les activités et les emplacements situés au Canada, selon l'étiquette préimprimée.

2. Montants et pourcentages

- tous les montants déclarés doivent être arrondis au MILLIER DE DOLLARS CANADIENS près (p. ex. 6 555 444,00 \$ est arrondi à 6 555 \$);
- les pourcentages doivent être arrondis (p. ex. 37 %, 76 %, 94 %);
- la meilleure estimation possible est acceptable si vous n'avez pas de chiffres précis;
- les numéros de case préimprimés 055 à 904 sont réservés à des fins d'identification seulement.

3. Retour de votre questionnaire

Par la poste à : **Division de l'investissement et du stock de capital**
Statistique Canada
Ottawa (Ontario) K1A 0T6

Par télécopieur au : **(613) 951-0196** ou sans frais au **1 800 606-5393**

Statistique Canada vous informe qu'il pourrait y avoir risque de divulgation pendant la communication par télécopieur ou autre transmission électronique. Cependant, dès la réception de votre information, Statistique Canada assurera le niveau garanti de protection dont font l'objet tous les renseignements recueillis en vertu de la *Loi sur la statistique*.

4. Des questions ?

Si vous avez des questions, appelez-nous au **(613) 951-9815**, sans frais au **1 800 345-2294** ou par courriel à **Invest@statcan.gc.ca**

Ententes de partage de données

Pour éviter de doubler l'activité d'enquête, Statistique Canada a conclu les ententes de partage de données ci-après pour cette enquête.

En vertu de l'article 11 de la *Loi sur la statistique*, Statistique Canada a conclu les ententes de partage de données avec les bureaux statistiques de Terre-Neuve et Labrador, de la Nouvelle-Écosse, du Nouveau-Brunswick, du Québec, de l'Ontario, du Manitoba, de la Saskatchewan, de l'Alberta, de la Colombie-Britannique et du Yukon. Statistique Canada ne conclut des ententes en vertu de l'article 11 qu'avec les organismes statistiques provinciaux qui ont une loi sur la statistique semblable à la loi fédérale. Ces organismes sont autorisés à recueillir ces renseignements et sont soumis aux mêmes dispositions de confidentialité et aux mêmes sanctions pour divulgation des renseignements que celles que prévoit la *Loi fédérale sur la statistique*.

En vertu de l'article 12 de la *Loi sur la statistique*, Statistique Canada a conclu les ententes de partage de données avec Énergie, Mines et Ressources Canada, Industries, Sciences et Technologie Canada, Société canadienne d'hypothèques et de logement, Environnement Canada ainsi qu'avec le Ministère des Mines et de l'Énergie de Terre-Neuve, le ministère du Trésor provincial de l'Île-du-Prince-Édouard, le ministère des Mines et de l'Énergie de la Nouvelle-Écosse, le Ministère des Ressources naturelles du Nouveau-Brunswick, le Ministère du Développement du nord et des Mines de l'Ontario, le Ministère de l'Énergie et des Mines du Manitoba, le Ministère de l'Énergie et des Mines de la Saskatchewan, le Ministère de l'Énergie, des Mines et des Ressources pétrolières de la Colombie-Britannique, le Bureau de la statistique des Territoires du Nord-Ouest et le Bureau de la statistique du Nunavut. Les ententes que nous avons avec ces organismes les obligent à tenir les renseignements confidentiels et à ne les utiliser qu'à des fins de statistiques et de recherche. En vertu de l'article 12, les répondants peuvent s'opposer au partage de leurs renseignements avec l'un ou l'autre de ces organismes en donnant un avis écrit au statisticien en chef et en retournant leur lettre d'opposition avec le questionnaire rempli dans l'enveloppe ci-jointe.

Pour réduire le fardeau de réponse et améliorer l'uniformité des statistiques, Statistique Canada a conclu, aux termes de l'article 12 de la *Loi sur la statistique* avec le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes (CRTC), une entente en vue de l'échange des données de la présente enquête pour ce qui est des industries de services de télécommunications (SCIAN 517). Le paragraphe 12(2) de la *Loi sur la statistique* prévoit que lorsque l'intéressé donne par écrit au statisticien en chef un avis de son opposition à la communication des renseignements par Statistique Canada, ceux-ci ne peuvent être communiqués au ministère ou à la personne morale à moins que ces derniers ne soient autorisés par la loi à exiger de l'intéressé qu'il fournisse cette information. Le CRTC est autorisé par la loi à obliger le répondant à fournir l'information en vertu de l'article 37 de la *Loi sur les télécommunications*. Les renseignements communiqués au CRTC seront traités en vertu des exigences de l'article 39 de la *Loi sur les télécommunications*.

Étiquette préimprimée

Genre de propriété

- Privée** – moins de 50 % des droits de vote sont contrôlés par le gouvernement
- Publique** – plus de 50 % des droits de vote sont contrôlés par le gouvernement
- **précisez** : gouvernement fédéral, provincial ou municipal

Fin d'année financière

Aux fins de la présente enquête, veuillez fournir les renseignements demandés pour votre **exercice de 12 mois** dont le **DERNIER JOUR** se situe entre le 1^{er} avril 2009 et le 31 mars 2010.

Les périodes de déclaration suivantes sont acceptables pour **2009** :

Mai 2008 - Avril 2009 (04/09)	Nov. 2008 - Oct. 2009 (10/09)
Juin 2008 - Mai 2009 (05/09)	Déc. 2008 - Nov. 2009 (11/09)
Juillet 2008 - Juin 2009 (06/09)	Jan. 2009 - Déc. 2009 (12/09)
Août 2008 - Juillet 2009 (07/09)	Fév. 2009 - Jan. 2010 (01/10)
Sept. 2008 - Août 2009 (08/09)	Mars 2009 - Fév. 2010 (02/10)
Oct. 2008 - Sept. 2009 (09/09)	Avril 2009 - Mars 2010 (03/10)

Définitions

Qu'est-ce qu'une dépense en immobilisation ?

Les dépenses en immobilisations sont les **dépenses brutes** en immobilisations destinées aux activités de votre organisme ou destinées à être données en location.

- Inclure** :
- le coût de tous les nouveaux bâtiments, des travaux d'ingénierie et du matériel et de l'outillage dont la vie utile dépasse normalement un an et qui sont comptabilisés à des comptes d'immobilisations;
 - les modifications, les acquisitions et les rénovations majeures;
 - les coûts en capital comme les études de faisabilité, les honoraires d'architectes, d'avocats, d'installations et d'ingénierie;
 - les subventions;
 - les frais d'intérêt capitalisés sur les emprunts ayant servi à financer des projets d'immobilisations;
 - les travaux réalisés par votre propre main-d'oeuvre;
 - les acquisitions aux travaux en cours.

Comment traiter les baux

Inclure les immobilisations acquises pour location, soit en location-acquisition, soit par crédit-bail, soit en location-exploitation.

Exclure les immobilisations acquises comme locataire, soit en location-acquisition, soit par crédit-bail, soit en location-exploitation.

Section A : Dépenses en immobilisations et en réparations

En-tête de colonne

Code des immobilisations (colonne 1)

Indiquez les dépenses en immobilisations selon les codes correspondants de catégories de biens. Vous trouverez les codes des grandes catégories d'immobilisations à la page 4 de ce guide. Employez-les à la colonne 1 de la section A et à la colonne 7 de la section F.

- si vous achetez plusieurs biens appartenant à une catégorie quelconque d'immobilisations, indiquez-les séparément si leur durée utile prévue diffère (colonne 5), sinon déclarez-les ensemble;
- évitez autant que possible d'utiliser des codes « autres » (*se terminant par 99*), mais si vous en employez, décrivez les biens en question à la page 4 du questionnaire;
- à la section A, les catégories « construction » et « matériel et outillage » sont séparées. Cette distinction n'est pas nécessaire à la section F;
- si vous avez besoin de plus de lignes à la section A ou F, photocopiez la(les) section(s) en question et joignez les copies au questionnaire.

Immobilisations neuves (colonne 2)

Indiquez les dépenses en immobilisations neuves, y compris la partie des travaux en cours pour l'année courante. **Inclure les importations d'immobilisations usagées**, puisqu'elles représentent des biens nouvellement acquis pour l'économie canadienne.

Achat d'immobilisations usagées Canadiennes (colonne 3)

Notre enquête vise à mesurer séparément les acquisitions d'immobilisations **neuves** et d'immobilisations **usagées** dans l'ensemble de l'économie canadienne. L'acquisition d'immobilisations usagées n'augmente pas le stock total d'immobilisations, mais ne fait que les transférer au sein de l'économie canadienne. Indiquez l'acquisition d'immobilisations usagées séparément dans cette colonne.

Rénovation, réfection, remise à neuf ou en état, restauration (colonne 4)

Indiquez les dépenses pour l'amélioration, la rénovation, la réfection, la remise à neuf, la remise en état, ou la restauration.

Durée d'utilisation prévue des immobilisations (colonne 6)

Indiquez en années la durée utile prévue des immobilisations.

Titres de ligne

Terrains

Les dépenses en immobilisations pour des terrains doivent **inclure** tous les coûts liés à l'achat de terrains qui ne sont pas amortis. Les améliorations apportées aux terrains sont à déclarer sous «Construction non résidentielle».

Construction résidentielle

Dépenses en immobilisations engagées pendant la période de déclaration pour des constructions résidentielles (*à contrat et/ou par vos propres employés*).

Inclure la partie résidentielle des ensembles polyvalents et des lotissements urbains.

Exclure les bâtiments qui ont des logements sans salle de bains ni cuisine autonomes ou à usage exclusif (*p. ex. certaines résidences pour étudiants ou personnes âgées*), ni les dépenses liées aux services.

Construction non résidentielle

Dépenses en immobilisations engagées pendant la période de déclaration pour des bâtiments non résidentiels et des travaux d'ingénierie (*à contrat et/ou par vos propres employés*), qu'ils soient destinés à votre propre usage ou à la location.

- Inclure :**
- les usines de fabrication, les entrepôts, les immeubles à bureaux, les centres commerciaux, etc.;
 - les routes, les ponts, les égouts, les lignes de transport d'électricité, les câbles souterrains, etc.;
 - le coût de démolition de bâtiments ainsi que de viabilisation et d'aménagement de terrains;
 - les améliorations locatives et foncières;
 - les acquisitions aux travaux en cours;
 - des aménagements urbains comme les rues, les égouts, les magasins et les écoles;
 - les bâtiments qui ont des logements sans salle de bains ni cuisine autonomes ou à usage exclusif (*p. ex., certaines résidences pour étudiants ou personnes âgées*), et les dépenses liées aux services;
 - tous les coûts de planification et de conception avant la construction : honoraires d'ingénieurs et d'experts-conseils, coût de tous les matériaux fournis aux entrepreneurs en construction à des fins d'installation, etc.

Matériel et outillage

Dépenses en immobilisations engagées pendant la période de déclaration pour le matériel et l'outillage, que ceux-ci soient destinés à votre propre usage ou à la location.

- Inclure :**
- les automobiles, les camions, le matériel professionnel et technique, le mobilier de bureau et de magasin et les appareils électroménagers;
 - les ordinateurs (*logiciels inclus*), la radiotélévision, la télécommunication et autres équipements associés aux technologies de l'information et des communications;
 - les moteurs, les génératrices, les transformateurs;
 - les dépenses capitalisées d'outillage;
 - les acquisitions aux travaux en cours;
 - les paiements partiels effectués avant la livraison, dans l'année où ces paiements sont effectués;
 - les soldes dus ou les retenues doivent être déclarés dans l'année où les frais sont engagés.

Dépenses non capitalisées de réparation et d'entretien

Sont visés ici la réparation et l'entretien de biens par opposition à l'acquisition ou à la rénovation d'immobilisations.

- Inclure :**
- la valeur brute des dépenses non capitalisées de réparation et d'entretien de bâtiments non résidentiels, d'autres constructions ou de matériel et d'outillage;
 - la valeur des réparations effectuées par votre propre main-d'œuvre, ainsi que des paiements destinés à des réparateurs de l'extérieur;
 - les services d'entretien de bâtiments : services de concierge, d'enlèvement de la neige, d'application d'abrasifs, etc.;
 - l'entretien du matériel : changements d'huile et lubrification de véhicules ou d'autres machines, etc.

Travaux en cours

Les travaux en cours représentent les coûts accumulés depuis le début des projets d'immobilisations et qui sont destinés à être capitalisés à l'achèvement.

Généralement, les investissements de capitaux comprennent toute dépense liée à un élément d'actif dont la durée utile est supérieure à un an. Les biens immobilisés imputés aux frais d'exploitation se définissent comme des dépenses qui auraient pu être imputées aux immobilisations, mais qui l'ont été aux dépenses courantes pour différentes raisons.

Section B : Variation des dépenses en immobilisations d'une année à l'autre

Remplissez la section **seulement si le présent rapport fait état d'importantes variations** du TOTAL des dépenses en immobilisations par rapport à l'exercice précédent. Cette section vise à réduire la possibilité de demandes de renseignements complémentaires en clarifiant les raisons pour lesquelles il y a de grandes variations dans les dépenses en immobilisations déclarées.

Si un projet d'envergure a été lancé ou si un projet existant a été élargi, veuillez indiquer la nature, l'endroit et, le cas échéant, le ou les noms du projet dans la section réservée aux commentaires du questionnaire.

Section C : Utilisation de la capacité (*entreprises de fabrication seulement*)

L'**utilisation de la capacité** est le pourcentage de la production maximale à laquelle l'usine de fabrication fonctionne. Elle est le quotient de la division du niveau de production effectif d'un établissement (*mesuré en dollars ou en unités*) par sa **production théorique** (*définie comme la production maximale de l'établissement dans des conditions normales*).

Pour calculer la **production théorique**, suivez les pratiques d'exploitation de l'établissement relativement à l'utilisation des installations de production, des heures supplémentaires, des postes de travail, des congés, etc. Par exemple, si votre usine fonctionne normalement avec un poste de travail de huit heures par jour, cinq jours par semaine, il faut calculer la capacité selon ces conditions et non pas selon le cas hypothétique de trois postes par jour, sept jours par semaine.

Exemple : L'usine « A » a normalement un poste de travail par jour, cinq jours par semaine, et ce mode de fonctionnement lui donne une production théorique de 150 unités du produit « A » pour le mois. Dans ce mois-là, la production réelle du produit « A » a été de 125 unités. Le taux d'utilisation de la capacité pour l'usine « A » est de $(125/150) * 100 = 83 \%$.

Supposons maintenant que l'usine « A » doit ouvrir un poste de travail le samedi pour répondre à une pointe anormale de demande du produit « A ». Compte tenu du calendrier normal d'exploitation de cette usine, la production théorique demeure de 150 unités. La production réelle a atteint 160 unités, de sorte que l'utilisation de capacité serait de $(160/150) * 100 = 107 \%$.

Section D : Ventilation des dépenses effectuées

Il faut dans cette section ventiler les dépenses selon les travaux réalisés par les entrepreneurs et ceux exécutés par les employés de la société.

Total (colonne 1)

Copiez les **totaux** des cases A1 + A2, E, C1 + C2 et F de la section A. Ce sont les montants qui doivent être répartis selon les travaux réalisés par les entrepreneurs et par les employés de la société.

Valeur des travaux exécutés par des entrepreneurs (colonne 2)

Ces dépenses **comprennent** les sommes versées en vertu de contrats ou l'équivalent, **y compris** les retenues de garantie.

Valeur des travaux exécutés par l'entreprise à son propre compte (colonne 3)

Ces dépenses **comprennent** la valeur de tous les matériaux et de tout l'équipement fournis gratuitement aux entrepreneurs, tous les honoraires d'architectes, d'ingénieurs et d'experts-conseils et ceux versés pour d'autres services similaires.

Salaires et traitements (colonne 4)

Indiquez la valeur totale des salaires et traitements versés à vos employés. Les salaires et traitements correspondent aux gains bruts avant les retenues, comme l'impôt sur le revenu; ils **incluent** les primes d'encouragement et les payes de vacances, mais **excluent** les avantages sociaux.

Matériaux et fournitures (colonne 5)

Déclarez le coût total des matériaux et fournitures utilisés par vos employés et de ceux fournis gratuitement aux entrepreneurs relativement aux dépenses déclarées.

Autres dépenses (colonne 6)

Les autres frais correspondent, par exemple, aux primes d'assurance, aux frais engagés pour l'électricité et le téléphone ainsi qu'aux honoraires d'architectes, d'avocats et d'ingénieurs qui s'appliquent, le cas échéant, aux dépenses déclarées.

Section E : Immobilisations acquises en tant que preneur sous un contrat de location-acquisition ou de crédit-bail

Questions (1, 2 et 3) BAUX

Contrats de location-exploitation

Le donneur à bail assume les risques de la propriété du bien et conserve un important intérêt économique «résiduel» dans ce bien. Le preneur à bail a la jouissance temporaire de ce dernier pour moins que sa durée utile contre des paiements périodiques. Au terme de la période de location, il a la possibilité d'acheter le bien à sa juste valeur marchande.

Contrats de location-acquisition ou de crédit-bail

Ces contrats se ressemblent en ce que le donneur à bail se trouve en réalité à financer l'« achat » du bien loué par le preneur à bail et conserve un droit de sûreté sur ce bien. Le preneur à bail conserve ce dernier pendant presque toute sa durée utile. D'ordinaire, il a la possibilité au terme de la période de location d'acheter le bien à un prix réduit.

Section F : Aliénation et vente d'immobilisations

Prix de vente (colonne 8)

Indiquez la valeur totale, de la vente des immobilisations que vous avez aliénées ou vendues, même si vous les avez données en échange d'un crédit pour l'acquisition ou l'achat d'immobilisations neuves. Lorsqu'un terrain et des bâtiments sont vendus ensemble, indiquez séparément le prix de vente du terrain, et ce, avec les autres ventes de terrains.

Valeur comptable brute (colonne 9)

Cette valeur doit représenter le total des dépenses en immobilisations pour un bien, au moment de la construction ou de l'achat initial ou depuis ce temps, y compris toutes les dépenses en immobilisations subséquentes pour la modernisation, l'expansion, etc. Il ne faut pas soustraire les subventions reçues.

Âge (colonne 10)

Indiquez l'âge des biens au moment de leur aliénation.

Si vous avez aliéné ou vendu des immobilisations semblables dont l'âge utile diffère, indiquez ces opérations séparément ou combinez les données et fournissez une moyenne pondérée de l'âge de ces immobilisations.

Énergie électrique - Dépenses réelles, 2009
Descriptions et code des groupes d'immobilisations

Construction non-résidentielle Types d'immobilisations		Matériel et outillage Types d'immobilisations (incluant les pièces)			
Code	Industrielle, commerciale et ingénierie	Code	Matériel de transport	Code	Autre matériel et outillage
1004	Laboratoires et centres de recherche et de développement	6001	Camions, châssis porteurs, fourgonnettes, véhicules loisir travail et principales pièces de rechange utilisés pour le transport de marchandises (exclure les camions hors route et les ambulances, voir la catégorie 6010)		Répartition des codes selon la fonction: (<i>Pour entrer un code, toujours inscrire le code selon le type d'usine, suivi du code de matériel et outillage</i>)
1005	Dépollution				
1006	Entrepôts, bâtiments d'entreposage frigorifique	6002	Autobus, châssis d'autobus et principales pièces de rechange	91 __	Centrale énergétique thermique
1008	Garages, ateliers et entrepôts de matériel	6003	Automobiles, fourgonnettes, véhicules loisir travail et principales pièces de rechange utilisés pour le transport de passagers (exclure les corbillards et les ambulances, voir la catégorie 6010)	92 __	Centrale énergétique nucléaire
1010	Hangars d'aéronefs			93 __	Centrale énergétique hydraulique
1013	Immeubles à bureaux			94 __	Autres centrales énergétiques
1097	Autres constructions industrielles	6004	Remorques et semi-remorques pour le transport de marchandises (inclure les principales pièces de rechange)	95 __	Opérations de distribution et autres catégories
1213	Installations d'élimination des déchets	6005	Véhicules automobiles d'usage spécial et principales pièces de rechange (p. ex., camions-grues, derricks de forage, camions bétonnières, chasse-neige)	__09	Moteurs électriques et génératrices
2001	Bassins, quais, jetées et terminaux (p. ex., charbon, pétrole, gaz naturel, conteneurs, marchandises générales)	6006	Locomotives, matériel roulant, tramways, voitures de métro, autre matériel de transport rapide et principales pièces de rechange	__13	Instruments et appareils de mesure, de vérification ou de contrôle automatique (exclure les compteurs de gaz, d'eau et d'électricité, voir les catégories __91 et __99) et instruments de navigation
2202	Grandes routes, chemins y compris les chemins d'exploitation (inclure les panneaux de signalisation, les parapets, l'éclairage, etc.)	6007	Aéronefs, hélicoptères, moteurs d'aéronef et principales pièces de rechange (exclure les satellites et les simulateurs de vol)		
2205	Ponts, viaducs et ponts sur chevalets	6008	Navires, bateaux, bâtiments flottants (inclure les appareils de forage) et principales pièces de rechange	__16	Générateurs et turbines au gaz
2206	Tunnels	6009	Carrosserie de camion, carrosserie d'autobus et conteneurs de fret	__17	Turbines à vapeur
2811	Centrale énergétique thermique	6010	Autres véhicules automobiles (p. ex., camions hors route, véhicules tout-terrain, corbillards, ambulances, motocyclettes) (inclure les principales pièces de rechange)	__18	Transformateurs, convertisseurs statiques, bobines d'induction
2812	Centrale énergétique nucléaire			__19	Appareil de commutation électrique
2813	Centrale énergétique hydraulique	6011	Tracteurs de tout genre et autre matériel agricole mobile	__20	Matériel électrique de commande et de protection (inclure les systèmes de surveillance pour la distribution de l'électricité)
	Lignes de transmission		Matériel de transformation		
2814	Lignes aériennes (inclure les poteaux, tours et tous les autres pièces et coûts reliés et capitalisés à cette catégorie)	7199	Autres matériel et outillage de transformation		
	Lignes de distribution		Matériel de bureau et de communication		
2815	Lignes souterraines, tunnels et tous les autres coûts reliés et capitalisés à cette catégorie	8001	Ordinateurs, matériel et outillage (exclure les logiciels achetés séparément)	__91	Compteurs d'électricité
		8021	Logiciels informatique - standard, pré-emballés (exclure les applications de réseaux de télécommunications)	__92	Chauffe-eau électriques
		8022	Logiciels informatiques - personnalisés/travaux exécutés par des entrepreneurs (exclure les applications de réseaux de télécommunications)	__93	Pièces de réacteurs nucléaires et éléments combustibles (<i>cartouches</i>)
2816	Lignes aériennes (inclure les poteaux, tours et tous les autres pièces et coûts reliés et capitalisés à cette catégorie)	8023	Logiciels informatiques - développés à l'interne / travaux exécutés par ses employés (exclure les applications de réseaux de télécommunications)	__94	Turbines hydrauliques
2817	Lignes souterraines, tunnels et tous les autres coûts reliés et capitalisés à cette catégorie	8024	Logiciels informatiques - développés à l'interne/pour l'équipement de communication des réseaux de télécommunications	__95	Chaudières (exclure les chaudières de chauffage central)
	Autres constructions	8003	Matériel de bureau (exclure l'équipement téléphonique)	__99	Autre matériel et outillage (p. ex., pompes, compresseurs d'air, ventilateurs, matériel de conditionnement d'air, four industriel, matériel de manutention, outils à main, réservoirs de stockage, compteur de gaz, compteur d'eau, véhicules de lutte contre l'incendie)
2899	Incluent les constructions de centrales éoliennes, les panneaux solaires et les autres constructions non spécifiées ailleurs	8004	Mobilier de bureau		
		8005	Autres meubles, mobilier et appareils d'éclairage (p. ex., le mobilier et les appareils d'éclairage d'hôtels, de motels, de restaurants, d'hôpitaux ou de magasins)		
		8199	Matériel de communication		

Toute construction doit être classée dans la catégorie qui correspond à son utilisation principale, à moins qu'il ne s'agisse d'une construction à usages multiples; dans ce cas, il faut en séparer les éléments. Les machines et le matériel qui font partie intégrante d'une construction (p. ex., ascenseurs, matériel de chauffage, systèmes automatiques d'extinction, systèmes d'intercommunication) ainsi que l'aménagement paysager et les terrains de stationnements qui s'y rattachent doivent être déclarés dans le coût de la construction.

Le matériel et outillage qui se trouvent dans une construction mais que l'on peut enlever ou remplacer sans modifier sensiblement la construction elle-même doivent être déclarer séparément. Les pièces convenant à l'utilisation exclusive ou principale d'une machine ou d'un appareil sont classées dans la même catégorie que la machinerie ou l'appareil. Les autres pièces non-répartoriées dans une catégorie à part sont incluses dans la catégorie résiduelle appropriée.